EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2021 11 08
COM(2021) 683 final

2021/0356 (BUD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams lėšų mobilizavimo pagal Ispanijos paraišką „EGF/2021/004 ES / Aragón automotive“

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

PASIŪLYMO APLINKYBĖS

1. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams (EGF) finansinės paramos taisyklės nustatytos 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/691 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams (EGF), kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1309/2013[1] (toliau – EGF reglamentas).

2. 2021 m. liepos 26 d. Ispanija pateikė paraišką „EGF/2021/004 ES/Aragón automotive“ dėl EGF finansinės paramos atleidus darbuotojus ekonomikos sektoriuje, kuris priskiriamas NACE 2 red. 29 skyriui (Variklinių transporto priemonių, priekabų ir puspriekabių gamyba), NUTS 2 lygmens Ispanijos Aragono regione (ES24).

3. Įvertinusi šią paraišką Komisija, laikydamasi visų taikytinų EGF reglamento nuostatų, padarė išvadą, kad EGF finansinės paramos suteikimo sąlygos yra įvykdytos.

PARAIŠKOS SANTRAUKA

EGF paraiška	„EGF/2021/004 ES/Aragón automotive“
Valstybė narė	Ispanija
Susijęs (-ę) regionas (-ai) (NUTS[2] 2 lygmuo)	Aragonas (ES24)
Paraiškos pateikimo data	2021 m. liepos 26 d.
Paraiškos gavimo patvirtinimo data	2021 m. rugpjūčio 4 d.
Prašymo pateikti papildomos informacijos data	2021 m. rugpjūčio 9 d.
Papildomos informacijos pateikimo terminas	2021 m. rugpjūčio 30 d.
Vertinimo atlikimo terminas	2021 m. lapkričio 10 d.
Intervencijos kriterijus	EGF reglamento 4 straipsnio 2 dalies b punktas
Susijusių įmonių skaičius	50
Ekonominės veiklos sektorius (-iai) (NACE 2 red. skyrius)[3]	29 skyrius (Variklinių transporto priemonių, priekabų ir puspriekabių gamyba)
Ataskaitinis laikotarpis (šešių mėnesių)	2020 m. lapkričio 1 d. – 2021 m. gegužės 1 d.
Atleistų darbuotojų skaičius ataskaitiniu laikotarpiu (*a*)	592

[1] OL L 153, 2021 5 3, p. 48.

[2] 2019 m. rugpjūčio 8 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2019/1755, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1059/2003 dėl bendro teritorinių statistinių vienetų klasifikatoriaus (NUTS) nustatymo priedai, OL L 270, 2019 10 24, p. 1–56.

[3] OL L 393, 2006 12 30, p. 1.

Atleistų darbuotojų skaičius prieš ataskaitinį laikotarpį arba po jo (*b*)	460
Bendras atleistų darbuotojų skaičius (*a* + *b*)	1 052
Bendras reikalavimus atitinkančių paramos gavėjų skaičius	1 052
Bendras tikslinių paramos gavėjų skaičius	320
Prie individualių poreikių pritaikytoms paslaugoms skirtas biudžetas (EUR)	1 600 280
EGF paramai įgyvendinti skirtas biudžetas[4] (EUR)	52 500
Visa suma (EUR)	1 652 780
EGF parama (EUR) (85 %)	1 404 863

PARAIŠKOS VERTINIMAS

Procedūra

4. Ispanija paraišką „EGF/2021/004 ES/Aragón automotive“ pateikė 2021 m. liepos 26 d., t. y. per 12 savaičių nuo tos dienos, kai buvo įvykdyti EGF reglamento 4 straipsnyje nustatyti intervencijos kriterijai[5]. Komisija 2021 m. rugpjūčio 4 d. patvirtino gavusi paraišką ir 2021 m. rugpjūčio 9 d. paprašė, kad Ispanija pateiktų papildomos informacijos. Tokia papildoma informacija buvo pateikta per 15 darbo dienų nuo prašymo gavimo. 50 darbo dienų terminas, iki kurio gavusi tinkamai užpildytą paraišką Komisija turėtų baigti paraiškos atitikties EGF finansinės paramos suteikimo sąlygoms vertinimą, baigiasi 2021 m. lapkričio 10 d.

Paraiškos atitiktis reikalavimams

Susijusios įmonės ir paramos gavėjai

5. Paraiška susijusi su 592 atleistais darbuotojais, kurių veikla nutrūko ekonomikos sektoriuje, priskiriamame NACE 2 red. 29 skyriui (Variklinių transporto priemonių, priekabų ir puspriekabių gamyba) NUTS 2 lygmens Aragono regione (ES24).

Įmonės ir atleistų darbuotojų skaičius per ataskaitinį laikotarpį			
„Adieconti S.L.“	11	„Lear Corporation Asientos S.L.“	26
„Adient Automotive S.L.“	4	„Lecitrailer Post Venta Zaragoza S.L.“	1
„Adient Seating Spain S.L.“	7	„Lecitrailer S.A.“	1
„Af Aftermarket Iberica S.L.“	1	„Magna Automotive Spain S.A.U.“	2
„Android Industries Zaragoza S.L.“	13	„Mahle Behr Spain S.A.“	1
„Arcelormital Tailored Blanks Zaragoza S.L.“	1	„Majorel Sp Solutions S.A.U“	2
„Carrocerías Moncayo S.L.“	1	„Mann-Hummel Iberica S.A.“	63
„Carrocerías Vicam S.L.“	1	„Modulos Ribera Alta S.L.U.“	1
„Carrocerías Vicente Salomon Sanz S.L.“	2	„Opel España S.L.U.“	181
„Casting Ros S.A.“	1	„Proma Hispania S.A.Ad“	5
„Celulosa Fabril S.A.“	1	„Remolques Jalon S.L.“	1
„Cooper Estándar Automotive España Slu“	11	„Rhenus Automotive Systems Zaragoza“	2
„Copo Aragón S.L.U.“	1	„Rigual S.A.“	2
„Copo Zaragoza S.A.“	11	„Ronal Iberica S.A. Unipersonal“	4

[4] Pagal Reglamento (ES) 2021/691 7 straipsnio penktą pastraipą.

[5] Vadovaujantis Reglamento (ES) 2021/691 8 straipsnio 2 dalimi 12 savaičių terminas buvo sustabdytas nuo 2021 m. balandžio 30 d. iki 2021 m. gegužės 3 d.

Įmonės ir atleistų darbuotojų skaičius per ataskaitinį laikotarpį			
„Dana Automoción S.A.“	11	„Schmitz Cargobull Iberica S.A.“	1
„Faurecia Automotive España S.A.“	1	„Seguridad De Servicio Movil S.L.“	18
„Faurecia Sistemas de Escape“	2	„Talleres Emilio Montañes S.A.“	1
„Flexngate Aragón S.L.“	3	„Ti Group Automotive Systems S.A.“	61
„Gestamp Aragón S.A.“	4	„Traf Automotions S.L.“	2
„Gestamp Manufacturing Autochasis S.L.“	2	„Tristone Flowtech Spain S.A.“	1
„Icer Brakes S.A.“	2	„Union Tecnológica del Automóvil S.L.“	3
„Ilunion Servicios Industriales Aragón S.L.“	11	„Valeo Térmico S.A.“	75
„Ilunion Servicios Industriales S.L.“	1	„Zanini Epila S.L.“	11
„Insonorizantes Pelzer S.A.“	7	„ZF-Aftermarket Ibérica SL.“	1
„Kdk-Dongkook Automotive Spain S.A.“	15	„Zfoam España SL“	1
Iš viso įmonių: 50		**Iš viso atleistų darbuotojų:**	**592**
Iš viso savarankiškai dirbančių asmenų, kurių veikla nutrūko:			**0**
Iš viso reikalavimus atitinkančių darbuotojų ir savarankiškai dirbančių asmenų:			**592**

Intervencijos kriterijai

6. Ispanija pateikė paraišką laikydamasi EGF reglamento 4 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytų intervencijos kriterijų. Šiame straipsnyje reikalaujama, kad per šešių mėnesių ataskaitinį laikotarpį įmonėse, kurios veikia tame pačiame NACE 2 red. skyriaus ekonomikos sektoriuje ir yra viename valstybės narės NUTS 2 lygmens regione arba dviejuose gretimuose NUTS 2 lygmens regionuose, būtų sustabdoma ne mažiau kaip 200 atleistų darbuotojų veikla. NACE 2 red. 29 skyriaus (Variklinių transporto priemonių, priekabų ir puspriekabių gamyba) ekonomikos sektoriuje NUTS 2 lygmens Aragono regione (ES24) buvo atleisti 592 darbuotojai.

7. Šios paraiškos ataskaitinis šešių mėnesių laikotarpis yra nuo 2020 m. lapkričio 1 d. iki 2021 m. gegužės 1 d.

Atleistų darbuotojų ir veiklą nutraukusių asmenų skaičiaus apskaičiavimas

8. Ataskaitiniu laikotarpiu visų atleistų darbuotojų, kurių veikla nutrūko, skaičius apskaičiuotas nuo tos dienos, kai buvo *de facto* nutrauktos arba baigė galioti darbo sutartys.

Reikalavimus atitinkantys paramos gavėjai

9. Be jau nurodytų darbuotojų, prie reikalavimus atitinkančių paramos gavėjų priskiriama ir 460 atleistų darbuotojų, kurių veikla nutrūko prieš šešių mėnesių trukmės ataskaitinį laikotarpį arba po jo. Visų šių darbuotojų veikla nutrūko per šešis mėnesius iki ataskaitinio laikotarpio pradžios, t. y. 2020 m. lapkričio 1 d., ir (arba) laikotarpiu nuo ataskaitinio laikotarpio pabaigos iki šio pasiūlymo priėmimo dienos. Galima nustatyti aiškų priežastinį ryšį su įvykiu, dėl kurio ataskaitiniu laikotarpiu buvo nutraukta atleistų darbuotojų veikla.

10. Todėl bendras reikalavimus atitinkančių paramos gavėjų skaičius yra 1 052.

Įvykių, dėl kurių asmenys atleisti iš darbo ir nutraukė veiklą, aprašymas

11. Įvykiai, dėl kurių šie darbuotojai buvo atleisti iš darbo, yra COVID-19 pandemijos poveikis Ispanijos automobilių pramonės sektoriui ir puslaidininkių trūkumas.

12. 2020 m. antrąjį ketvirtį Ispanijoje nustačius griežtas izoliavimo priemones buvo apribota neesminė ekonominė veikla ir paslaugos, todėl buvo laikinai sustabdyta automobilių pardavėjų komercinė veikla ir automobilių gamyba.

13. Organizacijų „Confemetal“[6] ir „Anfac“[7] duomenimis, pandemija padarė didelį poveikį Ispanijos automobilių pramonės sektoriuje veiklą vykdančių įmonių veiklai ir apyvartai, todėl 2020 m., palyginti su 2019 m., sumažėjo pardavimo mastas (32,3 proc.)[8], gamyba (18,9 proc.) ir apyvarta (11,3 proc.). Tai turėjo neigiamų pasekmių užimtumui ir įmonių likvidumui (mokėjimo įsipareigojimų vykdymui, galimybėms gauti kreditą ir kt.)[9].

14. 2020 m. sumažėjo visų rūšių transporto priemonių gamyba.

	2019	2020	Pokytis 2019–2020 m. (%)
Lengvieji automobiliai ir visureigiai	2 248 291	1 800 664	-19,9
Lengvosios komercinės transporto priemonės	524 504	430 616	-17,9
Pramoninės transporto priemonės	49 837	36 905	-26,9

Šaltinis – organizacija „Anfac“[10]

15. 2021 m. sausio–birželio mėn. transporto priemonių gamyba Ispanijoje (1,2 mln. vienetų) vis dar buvo 21,6 proc. mažesnė negu jų gamyba tuo pačiu 2019 m. laikotarpiu. Gamyba 2021 m. birželio mėn. (172 696 vienetų) buvo 33,8 proc. mažesnė negu 2019 m. birželio mėn. ir 18,1 proc. mažesnė negu 2020 m. birželio mėn.[11]

16. Pasak organizacijos „Anfac“, dėl puslaidininkių trūkumo visame pasaulyje automobilių gamybos sektoriuje kyla papildoma įtampa ir gerokai mažėja automobilių gamybos mastas. 2021 m. pradžioje buvo prognozuojama, kad dėl lustų krizės automobilių pramonės sektoriaus nuostoliai sieks apytiksliai 60 mlrd. EUR. Patikslinus prognozes, šis skaičius padidintas iki daugiau kaip 90 mlrd. EUR[12]. Numatoma, kad ši problema šiame sektoriuje neišnyks ir 2022 m. pirmąjį pusmetį[13].

17. Dėl izoliavimo ir puslaidininkių trūkumo automobilių gamyba Ispanijoje turėjo būti nutraukta arba sulėtinta[14], todėl automobilių gamintojai ėmė taikyti sutrumpinto darbo laiko tvarką arba laikinai stabdyti veiklą, o dėl to vėliau buvo prarastos darbo vietos[15].

---

6 „Confemetal“ yra Ispanijos metalo verslo organizacijų konfederacija, kuriai priklauso apie 220 000 įmonių ir daugiau kaip pusantro milijono darbuotojų.

7 „Anfac“ yra Ispanijos automobilių gamintojų asociacija.

8 https://anfac.com/wp-content/uploads/2021/07/Informe-Anual-ANFAC-2020.pdf.

9 Organizacijos „Confemetal“ informacinis biuletenis *„Metal en cifras“*, Nr. 199, 2021 m. liepos mėn.

10 https://anfac.com/wp-content/uploads/2021/07/Informe-Anual-ANFAC-2020.pdf.

11 https://cincodias.elpais.com/cincodias/2021/07/22/companias/1626961844_041144.html.

12 https://www.consultancy.eu/news/6273/global-chip-shortage-costs-automotive-sector-90-billion.

13 *Ibid*.

14 Tokių gamintojų kaip „Ford“, „Mercedes-Benz“, „Renault“, „Seat“, „Stellantis Group“ ir „Volkswagen“.

15 https://www.silicon.es/la-falta-de-chips-paraliza-la-industria-automovilistica-espanola-2440494.

Pokyčiams ir restruktūrizavimui numatyti skirtos ES kokybės sistemos taikymas

18. Savo paraiškoje Ispanija aprašė, kaip buvo atsižvelgta į Pokyčiams ir restruktūrizavimui numatyti skirtoje ES kokybės sistemoje pateiktas rekomendacijas. Ispanijos valdžios institucijos patvirtino, kad buvo imtasi veiksmų, kuriais siekiama geriau numatyti ir valdyti restruktūrizavimo procesus, ir atitinkamų priemonių.

19. Ispanija pabrėžia, kad viešosios įstaigos stebi restruktūrizavimo procesus ir tvarko su kolektyviniu atleidimu iš darbo susijusius prašymus, nors ir neturi kompetencijos juos patenkinti ir (arba) atmesti. Vis dėlto šios įstaigos, bendradarbiaudamos su vietos įstaigomis ar bendromis viešojo ir privačiojo sektorių įstaigomis (darbuotojų perskirstymo agentūromis), gali kurti programas, kuriomis skatinama kurti darbo vietas.

20. Artėjant atleidimui iš darbo, socialiniai partneriai, įmonės ir darbuotojų atstovai pagal nacionalinės teisės aktus dalyvauja derybose, kuriomis siekiama susitarti dėl atleidimo iš darbo ir perdarbinimo planų. Rengti tokius planus yra įmonės, kurioje vienu metu iš darbo atleidžiama 50 ar daugiau darbuotojų, teisinė pareiga. Perdarbinimo planuose numatoma, kaip darbuotojams bus teikiama pagalba ieškant darbo ir profesinio orientavimo bei mokymo paslaugos. Šie planai įgyvendinami šešis mėnesius. Tiems iš darbo atleistiems darbuotojams, kurie neturi teisės pasinaudoti perdarbinimo planais, Aragono valstybinė užimtumo tarnyba (INAEM) teikia darbuotojų perskirstymo paslaugas.

21. Įgyvendindama regioninę užimtumo strategiją, INAEM vykdo įvairias mokymo programas, pavyzdžiui, programą „Detecta“[16] (jos metu mokymas derinamas su darbu), rengia dirbančių darbuotojų mokymus[17] ir organizuoja mokymą CTA centre[18] (CTA – tai INAEM pažangių technologijų centras, kuriame rengiami su IRT ir audiovizualinėmis technologijomis susiję mokymai).

22. Kalbant apie veiklą, kurios jau imtasi siekiant padėti iš darbo atleistiems darbuotojams, Ispanija pranešė, kad INAEM tokiems darbuotojams sudaro sąlygas naudotis jos teikiamomis bendrosiomis paslaugomis (parama ieškant darbo, profesinio orientavimo ir mokymo paslaugomis, daugiausia susijusiomis su profesinės kvalifikacijos pažymėjimų gavimu).

Numatomas darbuotojų atleidimo poveikis vietos, regiono ar šalies ekonomikai ir užimtumui

23. Aragone automobilių pramonės sektoriuje dirba 2,42 proc. visų darbuotojų ir sukuriama apie 6 proc. šio regiono BVP[19].

24. Aragono statistikos instituto (IAEST) duomenimis, 2021 m. vasario–birželio mėn. registruotų darbo ieškančių asmenų skaičius Aragone sumažėjo 11 proc. – nuo 85 158 iki 75 578 darbo ieškančių asmenų[20]. Vis dėlto registruotas nedarbas vis dar yra 26 proc. didesnis už prieš pandemiją buvusį lygį (2019 m. birželio mėn. darbo ieškojo 60 000 asmenų)[21].

16 https://inaem.aragon.es/sites/default/files/recursos/detecta_ettes_21.pdf.
17 https://inaem.aragon.es/cursos-formacion.
18 https://inaem.aragon.es/buscador-de-cursos-cta.
19 https://caaragon.com/.
20 http://www.aragon.es/iaest (registruotas nedarbas 2021 m. birželio mėn.).
21 https://www.facebook.com/GobAragon/posts/6537004519658572.

25. 2021 m. birželio mėn. regiono nedarbo lygis siekė 10,7 proc.[22], t. y. buvo 3,6 procentinio punkto didesnis už ES vidurkį (7,1 proc.)[23].

26. Iš visų darbo ieškančių asmenų Aragone 60 proc. yra moterys (jeigu kalbėtume tik apie ilgalaikių bedarbių grupę, šis procentinis dydis padidėtų iki 65 proc.). Be to, 52 proc. registruotų darbo ieškančių asmenų yra ilgalaikiai bedarbiai (nedirbantys ilgiau kaip 12 mėnesių), o iš jų 49 proc. asmenų yra vyresni kaip 50 metų[24].

27. Kadangi 40 proc. tikslinių paramos gavėjų priklauso 54 metų ir vyresnių asmenų amžiaus grupei, o trečdalis iš darbo atleistų darbuotojų yra moterys, šie atleidimai iš darbo darys itin didelį poveikį šių dviejų kategorijų darbuotojams, kurių padėtis regioninėje darbo rinkoje jau ir taip yra nepalanki. Regioninės valdžios institucijos teigia, kad atleistiems darbuotojams bus reikalinga papildoma ir tikslinė parama, kad būtų galima didinti jų galimybes susirasti naują darbą.

Tiksliniai paramos gavėjai ir siūlomos priemonės

Tiksliniai paramos gavėjai

28. Apskaičiuota, kad priemonėmis pasinaudos 320 atleistų darbuotojų. Šių darbuotojų pasiskirstymas pagal lytį, amžiaus grupę ir išsilavinimo lygį yra toks:

Kategorija		Numatomų paramos gavėjų skaičius	
Lytis	Vyrai	211	(65,9 %)
	Moterys	109	(34,1 %)
	Nebinarinio lytiškumo asmenys	0	(0,00 %)
Amžiaus grupė	Jaunesni negu 30 metų asmenys	31	(9,7 %)
	30–54 metų asmenys	162	(50,6 %)
	Vyresni kaip 54 metų asmenys	127	(39,7 %)
Išsilavinimo lygis	Pagrindinis ar žemesnis išsilavinimas[25]	111	(34,7 %)
	Vidurinis[26] arba aukštesnis nei vidurinis išsilavinimas[27]	151	(47,2 %)
	Tretinis išsilavinimas[28]	58	(18,1 %)

22 https://datosmacro.expansion.com/paro-epa/espana-comunidades-autonomas/aragon.
23 https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Unemployment_statistics.
24 http://www.aragon.es/iaest (registruotas nedarbas 2021 m. birželio mėn.).
25 ISCED 0–2 lygmenys.
26 ISCED 3 lygmuo.
27 ISCED 4 lygmuo.
28 ISCED 5–8 lygmenys.

Siūlomos priemonės

29. Prie individualių poreikių pritaikytos paslaugos, kurios bus teikiamos atleistiems darbuotojams, apima toliau nurodytas priemones.

– Bendro pobūdžio informaciniai ir įžanginiai susitikimai. Informacinis susitikimas yra pirmoji visiems tiksliniams paramos gavėjams siūloma priemonė, apimanti bendro pobūdžio informaciją apie siūlomą profesinį orientavimą, mokymo programas ir paskatas. Individualių informacinių susitikimų metu, be kita ko, sudaromas dalyvio profilis ir jam paskiriamas patarėjas, padėsiantis darbuotojui visą tą laiką, kol jis grįš į darbo rinką.

– Profesinis orientavimas vyks kolektyvinių ir individualių susitikimų metu. Darbuotojams, norintiems tapti savarankiškai dirbančiais asmenimis, bus rengiamos mokymo sesijos, kurios gali apimti tokius dalykus kaip veiklos planavimas, galimybių studijų atlikimas, verslo planų rengimas, pagalba nustatant finansavimo galimybes ir kt.

– Intensyvi pagalba ieškant darbo. Du kartus per savaitę rengiamų susitikimų metu darbuotojams bus teikiama informacija apie darbo paieškos metodus ir įdarbinimo procesus. Ši priemonė taip pat apima aktyvią galimybių įsidarbinti vietos ir regiono lygmenimis paiešką ir darbo pagal įgūdžius parinkimą.

– Mokymas. Bus organizuojamas: **1) horizontalusis mokymas**, pavyzdžiui, socialinių emocinių ir skaitmeninių įgūdžių ugdymo kursai; **2) profesinis mokymas perkvalifikavimo tikslais**, skirtas tiems, kurie nusprendžia profesinės karjeros nebetęsti automobilių pramonės sektoriuje ir ją nukreipti į kitas sritis, pavyzdžiui, į logistiką, suvirinimą, ketvirtosios pramonės revoliucijos priemones gamybos aplinkoje (automatizuotų vairuojamų transporto priemonių (angl. AGV), papildytosios ir virtualiosios realybės bei bendradarbiaujančių robotų[29] pagrindinius elementus, problemas ir įgyvendinimo procesą gamybos srityje) arba sistemą „Lean Six Sigma“ (projektų valdymas); **3) profesinis mokymas kvalifikacijos kėlimo tikslais** siekiant patenkinti automobilių pramonės sektoriaus įgūdžių poreikius, pavyzdžiui, susijusius su rizikos prevencija dirbant su HEV akumuliatoriais[30], kibernetinio saugumo automatizavimu ir grėsmių nustatymu, automobilių kokybės vidaus auditu arba AIAG[31] pagrindinėmis priemonėmis, kurios yra būtinos Automobilių pramonės sektoriaus kokybės valdymo sistemai įgyvendinti, įskaitant Pažangaus gaminių kokybės planavimo ir kontrolės planą (angl. APQP), Gamybos dalių patvirtinimo procesą (angl. PAPP), Gedimų rūšių ir padarinių analizę (angl. FMEA), Statistinę procesų kontrolę (angl. SPC), Matavimo sistemų analizę (angl. MSA) ir kt.

---

29 Bendradarbiaujantys robotai (kobotai) yra universalios automatizavimo platformos, kuriomis galima naudotis daugybei įvairių užduočių – pradedant šlifavimu ir poliravimu ir baigiant mašinų priežiūra, kraujo tyrimais ar maisto pakavimu – atlikti.

30 Hibridinių elektrinių transporto priemonių akumuliatoriai.

31 Automobilių pramonės sektoriaus veiksmų grupė (angl. AIAG) yra ne pelno organizacija, kurioje automobilių pramonės sektoriaus įmonės bendradarbiauja siekdamos mažinti tiekimo grandinės išlaidas ir sudėtingumą. Šiai grupei priklauso tokie pasauliniai pirminės įrangos gamintojai kaip „General Motors“ (GM), „Boeing“, „Toyota“, „Tesla“, „Honda“, „Polaris“, „Volkswagen“, „Caterpillar“, „Nissan“, „Stellantis“ ir kt., taip pat daugelis jų dalių tiekėjų, įskaitant tokias įmones kaip „Adient“, „ZF Friedrichshafen AG“ (ZF), „Aptive“, „Bosch“, „Tenneco“, „Continental“, „Magna“, „Lear“, „Dana“ ir „Freudenberg“.

– Paskatos. **1) Dalyvavimo paskatos**. Darbuotojams, kurie įgyvendins visas į jų sutartą grįžimo į užimtumo sistemą planą įtrauktas priemones, bus išmokėta vienkartinė 500 EUR dydžio išmoka (priežiūros pareigų turintiems dalyviams – 700 EUR išmoka). **2) Perdarbinimo paskatos**. Į užimtumo sistemą grįžusiems ir bent trijų mėnesių trukmės darbo sutartį sudariusiems paramos gavėjams bus skirta vienkartinė 300 EUR dydžio išmoka. Šiomis paskatomis siekiama skatinti greitai sugrįžti į užimtumo sistemą, taip pat paskatinti vyresnio amžiaus darbuotojus likti darbo rinkoje. **3) Su kelionėmis susijusių išlaidų padengimas**. Paramos gavėjams gali būti kompensuojamos viešojo transporto išlaidos arba skiriama 0,19 EUR/km kompensacija, jeigu jie dalyvaudami įgyvendinamose priemonėse važinėja asmeniniu automobiliu.

30. Priemones buvo planuojama įgyvendinti taip, kad jos atitiktų Ispanijos žiedinės ekonomikos strategiją[32]. Horizontalusis skaitmeninių įgūdžių ugdymas kartu su tam tikrais numatytais kvalifikacijos kėlimo ir (arba) perkvalifikavimo kursais atitinka EGF reglamento 7 straipsnio 2 dalyje nustatytą reikalavimą skleisti skaitmeninės pramonės amžiuje ir efektyvaus išteklių naudojimo ekonomikos sistemoje reikalingus įgūdžius.

31. Čia aprašytas siūlomas suderintas prie individualių poreikių pritaikytų paslaugų paketas yra aktyvios darbo rinkos priemonės, priskiriamos prie EGF reglamento 7 straipsnyje nustatytų reikalavimus atitinkančių priemonių. Siūlomomis paslaugomis nepakeičiamos pasyvios socialinės apsaugos priemonės.

32. Ispanija pateikė reikiamos informacijos apie priemones, kurios atitinkamai įmonei yra privalomos pagal nacionalinės teisės aktus arba kolektyvines sutartis. Patvirtinta, kad EGF finansinė parama nepakeis tokių priemonių.

Biudžeto sąmata

33. Numatomos bendros išlaidos yra 1 652 780 EUR, iš kurių prie individualių poreikių pritaikytoms paslaugoms skiriama 1 600 280 EUR, o parengiamajai, valdymo, informavimo ir viešinimo, kontrolės ir ataskaitų teikimo veiklai – 52 500 EUR.

34. Bendra iš EGF prašomos finansinės paramos suma yra 1 404 863 EUR (85 proc. visų išlaidų).

35. Nacionalinio išankstinio finansavimo ir bendro finansavimo lėšas skiria Aragono valstybinė užimtumo tarnyba (INAEM).

Priemonės	Numatomas dalyvių skaičius	Numatomos išlaidos vienam dalyviui *(EUR)*[33]	Numatomos visos išlaidos *(EUR)*[34]
Prie individualių poreikių pritaikytos paslaugos (priemonės pagal EGF reglamento 7 straipsnio 2 dalies a punktą)			
Bendro pobūdžio informaciniai ir įžanginiai susitikimai	320	374	119 680

[32] https://www.miteco.gob.es/es/calidad-y-evaluacion-ambiental/temas/economia-circular/estrategia/.

[33] Kad būtų išvengta dešimtųjų dalių, numatytos išlaidos vienam darbuotojui buvo suapvalintos. Tačiau suapvalinimas neturi įtakos bendrai kiekvienos priemonės išlaidų sumai, kuri išlieka tokia, kokia nurodyta Ispanijos pateiktoje paraiškoje.

[34] Bendros sumos nesutampa, nes yra suapvalintos.

(*sensibilización y acogida*)			
Profesinis orientavimas (*orientación profesional*)	320	800	256 000
Intensyvi pagalba ieškant darbo (*intermediación laboral y búsqueda de empleo*)	320	1 100	352 000
Mokymas (*formación*)	260	1 954	508 000
Tarpinė suma (a) Prie individualių poreikių pritaikytų paslaugų paketo procentinė dalis	–		1 235 680 (77,22 %)
Išmokos ir paskatos (priemonės pagal EGF reglamento 7 straipsnio 2 dalies b punktą)			
Paskatos (*incentivo a la participación, a la búsqueda de empleo, y contribución a los gastos de desplazamiento*)	310	1 176[35]	364 600
Tarpinė suma (b) Prie individualių poreikių pritaikytų paslaugų paketo procentinė dalis	–		364 600 (22,78 %)
Veikla pagal EGF reglamento 7 straipsnio 5 dalį			
1. Parengiamoji veikla	–		6 000
2. Valdymas	–		2 500
3. Informavimas ir viešinimas	–		2 000
4. Kontrolė ir ataskaitų teikimas	–		42 000
Tarpinė suma (c) Bendrų išlaidų procentinė dalis	–		52 500 (3,18 %)
Visos išlaidos (a + b + c)	–		1 652 780
EGF parama (85 proc. visų išlaidų)	–		1 404 863

36. Lentelėje nurodytoms priemonėms, kaip ir priemonėms pagal EGF reglamento 7 straipsnio 2 dalies b punktą, skirtos išlaidos neviršija 35 proc. bendrų išlaidų, skirtų suderintam prie individualių poreikių pritaikytų paslaugų paketui. Ispanija patvirtino, kad šios priemonės taikomos su sąlyga, kad tiksliniai paramos gavėjai patys aktyviai dalyvaus darbo paieškos ar mokymosi veikloje.

Išlaidų tinkamumo finansuoti laikotarpis

37. Prie individualių poreikių pritaikytas paslaugas tiksliniams paramos gavėjams Ispanija pradės teikti 2021 m. spalio 15 d. Todėl priemonėms skirtos išlaidos bus

[35] Su šia priemone susijusios išlaidos vienam dalyviui pateikiamos tik parodomaisiais tikslais. Faktinės išlaidos vienam dalyviui priklausys nuo kiekvieno darbuotojo individualios padėties ir nuo to, kokiu lygiu jis atitiks reikalavimus pasinaudoti įvairių rūšių paskatomis.

laikomos tinkamomis finansuoti EGF finansinės paramos lėšomis nuo 2021 m. spalio 15 d. iki tada, kai sueis 24 mėnesiai nuo Finansavimo sprendimo įsigaliojimo dienos.

38. Pirmąsias administracines išlaidas, susijusias su EGF paramos įgyvendinimu, Ispanija patyrė 2021 m. spalio 1 d. Todėl išlaidos parengiamajai, valdymo, informavimo ir viešinimo, kontrolės ir ataskaitų teikimo veiklai laikomos tinkamomis finansuoti EGF finansinės paramos lėšomis nuo 2021 m. spalio 1 d. iki tada, kai sueis 31 mėnuo nuo Finansavimo sprendimo įsigaliojimo dienos.

Papildomumas su veiksmais, finansuojamais nacionalinių ar Sąjungos fondų lėšomis

39. Ispanija patvirtino, kad pirmiau nurodytoms priemonėms, kurioms skiriama EGF finansinė parama, nebus skiriama finansinė parama pagal kitas Europos Sąjungos finansines priemones.

40. Suderintu prie individualių poreikių pritaikytų paslaugų paketu papildomi kitų nacionalinių ar ES fondų lėšomis finansuojami veiksmai, pavyzdžiui, valstybinės regioninės užimtumo tarnybos siūlomos bendrosios perdarbinimo paslaugos arba perdarbinimo planai.

Konsultacijos su tiksliniais paramos gavėjais ar jų atstovais arba socialiniais partneriais, taip pat vietos ir regionų valdžios institucijomis

41. Ispanija nurodė, kad suderintas prie individualių poreikių pritaikytų paslaugų paketas parengtas konsultuojantis su socialiniais partneriais (UGT[36], CCOO[37], CEPYME[38] ir CEOE[39]). Paraiška politiniu lygmeniu buvo aptarta socialinio dialogo susitikimuose, surengtuose 2020 m. gruodžio 3 d. ir 2021 m. liepos 16 d. 2021 m. birželio 26 d. buvo surengtas techninis susitikimas. Kaip ir ankstesniais paramos iš EGF Aragono regionui atvejais[40], įgyvendinant paketo priemones taip pat bus įtraukti socialiniai partneriai. INAEM siekė išsiaiškinti Aragono regiono automobilių pramonės sektoriaus klasterio (CAAR) nuomonę dėl paklausių įgūdžių ir tinkamiausio mokymo, kad būtų galima palengvinti atleistų darbuotojų grįžimą į automobilių pramonės sektorių.

Valdymo ir kontrolės sistemos

42. Paraiškoje pateiktas valdymo ir kontrolės sistemos aprašas, kuriame nurodyta susijusių įstaigų atsakomybė. Ispanija pranešė Komisijai, kad finansinę paramą valdys ir kontroliuos tos pačios institucijos, kurios valdo ir kontroliuoja „Europos socialinio fondo +“ Ispanijai teikiamą paramą. INAEM bus vadovaujančiosios institucijos tarpininkė.

Susijusios valstybės narės prisiimti įsipareigojimai

43. Ispanija suteikė visas būtinas garantijas, kad:

– suteikiant galimybę naudotis siūlomomis priemonėmis ir jas įgyvendinant bus laikomasi vienodo požiūrio ir nediskriminavimo principų;

36 http://www.ugt.es.
37 https://www.ccoo.es.
38 https://www.cepyme.es.
39 https://www.ceoe.es.
40 „EGF/2008/004 ES Castilla y León and Aragón automotive“ (COM(2009) 150); „EGF/2010/016 ES Aragón retail“ (COM(2010) 615); „EGF/2011/017 ES Aragón construction“ (COM(2012) 290) ir „EGF/2014/003 ES Aragón food and beverage services“ (COM(2014) 456).

– buvo laikomasi nacionalinės ir ES teisės aktuose nustatytų su kolektyviniu atleidimu iš darbo susijusių reikalavimų;

– darbuotojus atleidusios įmonės, kurios tęsia veiklą po atleidimo, įvykdys teisinius įsipareigojimus ir atitinkamai pasirūpins savo darbuotojais;

– bus išvengta dvigubo finansavimo,

– EGF finansinė parama atitiks Sąjungos taikomas procedūrines ir materialines valstybės pagalbos taisykles.

POVEIKIS BIUDŽETUI

Biudžeto pasiūlymas

44. EGF didžiausia metinė suma neviršija 186 mln. EUR (2018 m. kainomis), kaip nustatyta 2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa[41], 8 straipsnyje.

45. Išnagrinėjusi paraišką pagal taikytinas EGF reglamento 13 straipsnio 1 ir 2 dalių sąlygas ir atsižvelgusi į tikslinių paramos gavėjų skaičių, siūlomas priemones ir numatomas išlaidas, Komisija siūlo mobilizuoti iš EGF 1 404 863 EUR sumą, atitinkančią 85 proc. siūlomų priemonių bendrų išlaidų, kad būtų suteikta finansinė parama pagal pateiktą paraišką.

46. Siūlomą sprendimą mobilizuoti EGF lėšas bendrai priims Europos Parlamentas ir Taryba, kaip nustatyta 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo[42], 9 punkte.

Susiję teisės aktai

47. Komisija, pateikdama šį pasiūlymą dėl sprendimo mobilizuoti EGF lėšas, Europos Parlamentui ir Tarybai taip pat pateiks pasiūlymą pervesti 1 404 863 EUR sumą į atitinkamą biudžeto eilutę.

48. Priimdama šį pasiūlymą dėl sprendimo mobilizuoti EGF lėšas, Komisija priėmė sprendimą dėl finansinės paramos, kuris yra finansavimo sprendimas, kaip apibrėžta Finansinio reglamento[43] 110 straipsnyje. Šis finansavimo sprendimas įsigalios tą dieną, kai Komisijai bus pranešta, kad Europos Parlamentas ir Taryba patvirtino biudžeto lėšų perkėlimą.

---

41 OL L 433, 2020 12 22, p. I/11.

42 OL L 433, 2020 12 22, p. I/29.

43 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012, OL L 193, 2018 7 30, p. 1.

2021/0356 (BUD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams lėšų mobilizavimo pagal Ispanijos paraišką „EGF/2021/004 ES / Aragón automotive“

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdami į 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/691 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams (EGF), kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1309/2013[44], ypač į jo 15 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdami į 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo[45], ypač į jo 9 punktą,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams (EGF) tikslas – rodyti solidarumą ir skatinti deramą ir tvarų užimtumą Sąjungoje, teikiant paramą atleistiems darbuotojams ir savarankiškai dirbantiems asmenims, kurių veikla nutrūko didelio masto restruktūrizavimo atveju, ir padedant jiems kuo greičiau grįžti prie deramo ir tvaraus užimtumo;

(2) EGF didžiausia metinė suma negali viršyti 186 mln. EUR (2018 m. kainomis), kaip nustatyta Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2020/2093[46] 8 straipsnyje;

(3) 2021 m. liepos 26 d. Ispanija pateikė paraišką mobilizuoti EGF lėšas dėl atleistų darbuotojų ekonomikos sektoriuje, kuris priskiriamas Europos bendrijos statistinio ekonominės veiklos rūšių klasifikatoriaus (NACE)[47] 2 red. 29 skyriui (Variklinių transporto priemonių, priekabų ir puspriekabių gamyba) Teritorinių statistinių vienetų nomenklatūros (NUTS)[48] 2 lygmens Ispanijos Aragono regione (ES24). Paraiška buvo papildyta papildoma informacija, pateikta pagal Reglamento (ES) 2021/691 8

---

44 OL L 153, 2021 5 3, p. 48.

45 OL L 433, 2020 12 22, p. I/29.

46 2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa (OL L 433, 2020 12 22, p. I/11).

47 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1).

48 2019 m. rugpjūčio 8 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2019/1755, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1059/2003 dėl bendro teritorinių statistinių vienetų klasifikatoriaus (NUTS) nustatymo priedai, OL L 270, 2019 10 24, p. 1–56.

straipsnio 5 dalį. Ta paraiška atitinka EGF finansinės paramos skyrimo sąlygas, kaip nustatyta Reglamento (ES) 2021/691 13 straipsnyje;

(4) todėl finansinei paramai pagal Ispanijos pateiktą paraišką suteikti iš EGF turėtų būti mobilizuota 1 404 863 EUR suma;

(5) siekiant kuo greičiau mobilizuoti EGF lėšas, šis sprendimas turėtų būti taikomas nuo jo priėmimo dienos,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2021 finansinių metų Sąjungos bendrajame biudžete Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams lėšos mobilizuojamos siekiant skirti 1 404 863 EUR įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų sumą.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną. Jis taikomas nuo [*priėmimo data*]*.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu	*Tarybos vardu*
Pirmininkas	*Pirmininkas*

* Datą įrašo Parlamentas prieš paskelbiant OL.